

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	LAND - ROVER	109" - V8 (cabine - pont avec arceaux et bâche)	CH 3485 15
Constructeur	B L CARS LIMITED, Land Rover Limited, Solihull (GB)		
Identification	"LECAV.AA" préfixe au No du châssis		
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, au centre de l'auvent		
N° du châssis	dans compartiment moteur, à droite à l'AV en haut sur longeron ou à droite à l'AV latéralement devant support		
Identification du moteur	"11 G" à gauche, latéralement sur le bloc, devant la jauge d'huile		AV du ressort
Importateur principal	BRITISH LEYLAND (SCHWEIZ) AG, 8048 Zurich		
Véhicule homologué	LECAV2AA 100 033		

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	ROVER
Direction	mécanique	Type	11 G
Transmission	mécanique synchr. + boîte compl. route/terrain	Construction	V
Nombre de vitesses	4 x 2	Carburant	B
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, avec assistance par dépression	Refroidissement	eau
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur cardan	Alésage	88,9
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur	Cylindrée	3530
Ralentisseur	-	Puissance en kW	67,7
Contrôle 2 circuits	par différence de pression; lampe-témoin séparée	DIN CV	92
		Bruit à proximité	84 dB/A
		Silencieux	2= 430x270x140 mm 305x210x110 mm
		Mesure des gaz	ECE-15/03; CO 1,64 % à 900 t/min **)
		Déparasitage	ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carrosserie	pont avec arceaux et bâche §)		
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	A4 (E) + B (E)	Rétroviseurs	gauche / droite
Cale	-	Attelage	sur demande
Antivol	-		
Nombre de places	3 av 3	centre	ar +)
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	1980	4450	Empattements 2770
Largeur	920/1460	1680	Essieu double av ar
Hauteur	490/1200	2000	Voie av 1335 ar 1335
Porte à faux	lat -	-	Voies av ar
	av -	600	ar -
	ar 950	1080	Braquage ø g 13500 d 14000
Distance volant - vers l'avant du véhicule-			
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	860	815	1675
Charge utile	110	895	1005
Poids total	970	1710	2680
Garantie fabr.	1000	1710	2710
Dimens. pneus	7.50 R 16 C	7.50 R 16 C	(Variantes voir remarques)
Ply/bars	6 / 3,5	6 / 3,5	
Charge pour V max	1900	1900	
	130	130	
Garantie poids remorquable avec frein	6000		
Garantie poids remorquable sans frein	500		
Garantie poids de l'ensemble	6000		
Poids remorquable testé	129 km/h		
Vitesse maximale selon le constructeur	129 km/h		
Vitesse maximale testée	300 kg		
Charge garantie sur l'attelage	150 kg		
Charge garantie sur le toit			

§)

Equipement			
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Climoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complémentaires			
Eclairage plaque	2/ séparés		
Essuie-glace	2/ balais avec sur lave-glace		
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 05		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation			
Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	LAND - ROVER	109" - V8	
Homologation N°	CH 3485 15		
Carrosserie	pont avec arceaux et bâche		
Places	total 3 ++)	avant 3	
Poids à vide	1675	Carburant B	
Charge utile	1005	CV-impôt 17,97	
Poids total	2680	Cylindrée 3530	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation :

- *) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 32,2 km/h, M2S, 1A 3,54 = 78,8 dB/A.
- **) Mesure des gaz : la marque d'homologation ECE-15 se trouve dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'auvent.
- +) Nombre de places : sur demande banquettes longitudinales rabattables pour le transport occasionnel de 8 personnes au sens de l'article 61/1, OCR.
- §) Equipement : la fermeture arrière horizontale de la bâche doit être munie d'un câble caoutchouc (possibilité de sortie); bavettes obligatoires à l'arrière.

Remplace FH CH 3485 15 du 4.04.1979
assis. hydr. / charge sur le toit

20.08.1980

Voiture
de livraison

LAND - ROVER

1 0 9 " - V 8
(cabine - pont avec
arceau et bâche)

CH 3485 15

Fiche complémentaire

I.

Complément du 07.04.81 à Berne - Ad

Importateur principal : (nouvelle raison sociale)
STREAG AG., Badenerstr. 600, 8048 Zurich / 5745 Safenwil

A partir du No du châssis : 128 353

Identification : devant le No du châssis: "SAL LB CAV.AA".